

Le calamità presenti

POESIA IN DIALETTO ROMAGNOLO (2.ª ediz.)

St'an lè l'an d'la distruzioun
di paeis e del parsoun.
Dov la guera cla ne arriva
a fe la stragia più cattiva
le arrivat un ent fastidie,
e nemigh d'S. Emidie
la ballè la padvanela
at tl' Italia i qui centrela
che at chi pòst Lou la distrutt
omne, don, paeis e tutt.
A Roma a n'ha tirat tent fort
per di mei nissoun e mort
e niench le casoh nissoun palaz,
ma però ma chi sgnuraz
chis fa portè e caffè te let
(siccom clè ste poch dop del set)
chi steva cheld sotta i lanzoul
ei se strett ben-ben e c.
cav garantisc propie d'amigh
ca ni passeva più e panigh!
Ch'ioperai chi lavoreva
ed enca quei chi camineva
iavrà avud un po' d'spavent
li per li per, che moment,
ma dopp... iè avezz a tribulé
in n'ia nienca più pansè...
Ma chielc invec chià i bon da mill
chi scaroza e i sta tranquill
me a scomett che da pou allora
là e convuls chi trema ancora!
Tralasciamma 'sti coment
raccontamma verament.
Dov che quest la de più fort
do chiè ste massacre e mort.
E tu in Abruzz in Avezen
e i lè dintorne poch lontan;
ben precis me a ne savrea
ma un zinquenta, senta meia...
I paeis che ste colpid
i sarà trenta an digh per rid
dov più piccol dov più gros
là avù tutt i sas ma dos!...
I mort iè ste p'ù d'trentamilla
a ne una folla ch' digga Villa
quei ca lett tutt i giornel
i dirà se me a digh mel.
In quant i mort lassama andè
l'era un pas ch'ieva da fè
beogna fe d'una rasoun
ehiè andè un pò prima te casson..
Ma i ferid le pegg puraz...

chi a rott al gamb, al braz,
chi la schina sgraponeda
chi la testa stracasceda,
e quel che pegg alfein di cunt
e dolor di su congiunt
chil portarà sempre in te cor
por sgrazied sina chi mor!...
Quest al vegh che la nazioun
la spandrà parrecc migloun
per soccor burdell ferid
e tutt quei che ste colpid;
sarà quest un'azioun bela...
ma e magoun an si scancela!...
Chi puvreitt chi s'ie trovè
i dovrà sempre sospirè!...
E taramot le un gran disastre!
ma andè pou a tachel 'nimpiastrel
Le un demonie i quà giù sotta
che scrulla e manda a testa rotta
omne e ches clà sora Lou
cosa viiv ragionè più!...
le un fenonem naturel
an si po fe ne ben ne mel.
Piotost la guera le un delitt
cla fa di mort, cla fa d'iafleitt
cla soprim tutt i più abil
e la ha i su responsabil!...
Che s' foss e popul istruid
ed educud e no invornid
sarea arriv e trapas l'ora
da mandela alla malora!
ma e puraz poc e capisc
e la guera l'an finisc.
A proposit d'quest ca ho dett
santi da dil sa ho direitt.
Te mes d'zugn che pas ades
a Parigi i fù un congres
d'tutt l'Europa socialeista
chi decis in prima leista
sta gran guera d'abolila
e per sempre da finila.
Ed infat e president
e proponi un provediment
che da tutt e fu loded
e a pleni e fu approved;
che fu quest cav digh precis
(ca lo lett ti foi franzels)
Che se in Europa una nazioun
cla iss fat dichiarazioun
da fe guera m'un ent sted,
Lour laveva decreted



da troves tutt solidel
 e d'fe un scloper general
 per l'Europa tutt intera...
 E se quest e fuss ste vera
 chlavessa fat quel chieva deitt
 a n'avresme 'vu st'confleitt
 sta gran guera sanguinosa
 tenta trista e dolorosa,
 ma invec nissoun se mos!...
 nissun d'Lour i la promos.
 I austriach in la vlu fe
 i na nienca protestè!...
 I patriott d' Marx, d' Babel
 sotta e chmand di General
 ià de ados a mi franzis
 ma la Russia' e ma Ingleis;
 I franzis in se psu stend
 perchè i se dovù diffend?!...
 quel dia Russia, d'Inghiltera
 in se oppost a ma sta guera,
 che i sociel at chi pacis
 ogni mill in sarà deis!...
 In Italia com in Spagna
 enca i qui iè cla magagna
 chi sarà d'mill opinioun,
 sicché donca in conclusioun
 poch ià cont i socialeista,
 i la ha vinta iaffareista
 cle ste Lour ca vlu sta guera
 e cle andè pou sottatera
 i miglhoum dia gioventù
 che questa i qui l'an torna più
 a ti chemp a lavorè
 e bsogna sempre tribulé!...
 Quell ma me pou cam fa rid
 a santi di da d'invernid
 chl'è na castigh per i birboun
 perchè an iè la religioum.
 E va ben questa clal sia!...
 ma no però d'ipocresia...
 Quei chi dis da cred ma Creist
 chin fussa perfid e tent treist
 quand i ved 'na creatura
 con la bocca a sia spoltura
 a stend la mena per campè
 a no stel nienca ascoltà...
 I aforisme d'Gesù Creist
 san nià lett ca nià mai velst
 ai ni dirò me qualchedoun
 ca iò lett ad un per un.

E prim le quest, e più important,
 ca n'avem da fe mun ent
 ne con parol e ne con at
 quel can vleim ma noun chsia fat!
 St'elt ancora le di bell,
 ca c'imm de amè come fradell
 E quell ca avud un po d'fortuna
 del camis d'aven più d'una
 bso' ol'ajuta che povrett
 can la ha can la po'mett!
 Donch, a segui sta religioum
 e a no fell stel lazioun
 me a ni digh chi sia cristien
 ma una masa d'barbachen!...
 Prima d'fni sta poesia
 av dirò d'idea mia
 quand sta guera la fnirà,
 sarai vera pou?... chi sa?...
 Quand sarà l'afein d'Agost
 quei ch'combat in tutt i post
 in ti sted i qui d'Europa
 i tornarà via d'galopa,
 quei che rest, ma chesa sua
 ti su chemp a magnè l'uva.
 E vnirà quest; ma me a voi cred
 can sarà chei tocca zed
 ma qualdoun di contendent
 per rasoun d'esauriment;
 la fazenda la più seria!
 e sarà la gran miseria!
 che s'hai ven a mi qua...
 ma tutt al raz d'popolazioun
 i dirà lassé un po andè
 i nost fiol da massacrè
 con al ferme i là in campagna
 ch'enca noun a chesa an s'magna
 e mori an vleim un azz...
 d'fer e d'fogh e d'patiment!
 E mi sovran d'ogni nazioun
 sel dispies da scend de tron
 i convnirà da fe un congres
 per comdè quell che succes
 e pou dopp a disarmè
 e con quest a lasè andè.

P. Letteraria

G. VILLA